

Der neue Ontario.

Le nouvel Ontario.

The new Ontario.



KARMANN





- 1** Stabile Aluminiumprofile verbinden die GfK-Sandwichwände mit der verrottungsfesten Bodenplatte des Aufbaus und mit der durchgehenden, einteiligen Dachschale.

De solides profilés en aluminium sont utilisés pour assembler les panneaux sandwich en polyester, le plancher traité anti-corrosion de la cellule et la coque du toit, moulée d'une seule pièce.

Stable aluminium profiles connect the glass-fibre reinforced plastic (GRP) sandwich walls to the non-rotting floor panel of the chassis as well as to the continuous, single piece roof shell.



Dynamik auf neuen Wegen

La nouvelle voie de la dynamique

New Directions in Dynamics

In einem Ontario von Karmann-Mobil unterwegs zu sein, bedeutet entspanntes Reisen mit dem Genuss des Erlebens zu verbinden. Äußerlich präsentiert sich der Ontario mit einem dynamischen Profil in klassischer Linienführung, das ihn aus der Masse der Reisemobile hervorhebt. Innen beweist er auf vier unterschiedlichen Grundrissen, wie aus dem gelungenen Zusammenspiel von Funktionalität und Design ein Plus an Wohnlichkeit ent-

steht, mit dem mobiles Reisen zum Erlebnis wird. Die Synthese aus der nahezu sprichwörtlichen Verarbeitungsqualität von Karmann-Mobil und dem Chassis des Mercedes Sprinter machen den Ontario zu einem Reisemobil, das nicht nur durch sein attraktives Design besticht, sondern auch durch einen hochwertigen Innenausbau überzeugt.

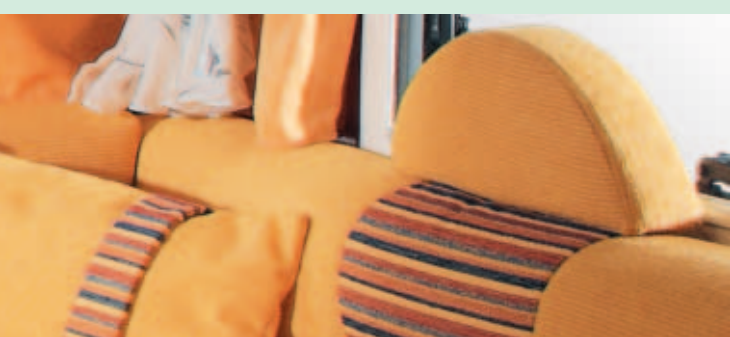
Voyager à bord de l'Ontario de Karmann-Mobil, c'est savoir allier la découverte sans contraintes et le plaisir de l'aventure. A l'extérieur, l'Ontario se distingue par son profil dynamique associé à une ligne classique. Côté intérieur, ses quatre implantations prouvent combien une combinaison réussie de fonctionnalité et de design apporte un plus au confort, grâce auquel le voyage en camping-car devient un vrai plaisir. La synthèse de la qualité quasi-légendaire de la fabrication Karmann-Mobil et du châssis du Sprinter Mercedes fait de l'Ontario un camping-car, qui non seulement retient l'attention par son séduisant design, mais aussi convainc par sa construction hors pair.

Travelling in an Ontario from Karmann-Mobil means combining relaxed travel with a delightful experience. Externally the Ontario has a dynamic profile with classic lines, distinguishing it from the mass of motorhomes. On the interior four different floor plans prove how mobile travel can be a delightful experience with successful interaction of function and design for more cosiness. The synthesis of the Karmann-Mobil's proverbial workmanship and the Mercedes Sprinter chassis provides the Ontario a motorhome with a convincing, high quality interior as well as an attractive design.

Die in diesem Prospekt abgebildeten Fahrzeuge sind teilweise mit Sonderausstattungen gegen Mehrpreis ausgerüstet, die in der Preisliste entsprechend zusammengefasst sind.

Les véhicules illustrés dans cette brochure sont en partie équipés d'options contre supplément de prix ; celles-ci sont mentionnées dans la liste des équipements optionnels.

Some of the vehicles shown in this catalogue are supplied with special equipment which is available at extra cost. Please consult the price list.



Im Ontario stehen Design und hochwertige Verarbeitung in einer äußerst attraktiven Beziehung: In allen Bereichen strahlt der Aufbau komfortable Wohnlichkeit aus. Helle, warme Holztöne im reizvollen Kontrast zu Profilen aus Aluminium korres-

pondieren hervorragend mit den kräftigen Farben der Polster. Einen hohen Wohnwert garantieren die langlebige Qualität der Komponenten und die zahlreichen intelligenten Detaillösungen.

Ihr Anspruch ist der Maßstab

Une fabrication à la mesure de vos exigences

Your wish is our command

Dans l'Ontario, le design et la fabrication de grande qualité sont en étroite relation : dans tous les domaines, se dégage de la cellule une ambiance confortable. Les tons clairs et chauds du bois en contraste avec les profilés en aluminium s'harmonisent parfaitement

avec les couleurs chatoyantes des housses. La qualité durable des matériaux utilisés et la multitude des détails astucieux garantissent un confort sans égal.

In the Ontario there is an extremely attractive relationship between high quality workmanship and design: The body radiates comfortable cosiness in all areas. Light, warm wood tones in attractive contrast to aluminium profiles provide an

excellent match to the more brilliant colours of the upholstery. The long-life quality of the components and the numerous intelligent details guarantee a high living quality.

- 1** Bis zu sechs Personen finden in der Hecksitzgruppe des Ontario 600 H Platz.
- 2** Wie im Ontario 635 LS sind alle 635er-Modelle mit einer Seitensitzgruppe ausgestattet. Der Ontario 635 LS verfügt zusätzlich über eine Längssitzbank.
- 3** Das fest eingebaute Doppelbett in den Modellen LB und GB bietet optimalen Liegekomfort.

Le salon en U de l'Ontario 600 H peut accueillir jusqu'à six personnes.

The rear seating of seats in the Ontario 600 H offers space for up to 6 adults.

Comme l'Ontario 635 LS, les modèles 635 sont équipés d'une dinette. L'Ontario 635 LS dispose en sus d'une banquette latérale.

As in the Ontario 635 LS, all 635 models are equipped with a front side seating. The Ontario 635 LS also has a longitudinal bench seat.

Les lits permanents des modèles LB et GB offrent un confort optimum.

The permanently installed rear bed in models LB and GB offers optimum sleeping comfort.

Die in diesem Prospekt abgebildeten Fahrzeuge sind teilweise mit Sonderausstattungen gegen Mehrpreis ausgerüstet, die in der Preisliste entsprechend zusammengefasst sind.

Les véhicules illustrés dans cette brochure sont en partie équipés d'options contre supplément de prix ; celles-ci sont mentionnées dans la liste des équipements optionnels.

Some of the vehicles shown in this catalogue are supplied with special equipment which is available at extra cost. Please consult the price list.

Eine perfekte Küche und ein attraktives Bad offenbaren den hohen Wohnkomfort im Ontario. Pfiffige Details nutzen in allen Modellen das Raumangebot konsequent aus. Dabei wird der Ontario unterschiedlichsten Ansprüchen gerecht: Ob Sie eine

separate Dusche bevorzugen, ob Sie gern aufwändiger oder nur gelegentlich kochen, die Grundrisse der Ontario-Modelle passen sich Ihren individuellen Vorstellungen an.

Bad und Küche

Salle de bains et cuisine

Bath and Kitchen

Une cuisine et une salle de bains qui ont tout pour vous séduire, révèlent le confort de qualité de l'Ontario. L'espace de tous les modèles a été aménagé avec des détails astucieux. L'Ontario répondra forcément à vos exigences : que vous privilégiez une douche

séparée, que vous passiez du temps à cuisiner ou que vous cuisiniez de temps en temps, les implantations des modèles Ontario s'adaptent à vos aspirations.

A perfect kitchen and an attractive bath reveal the high living comfort in the Ontario. Smart details guarantee that all of the space available in all models is used to the optimum, ensuring that the Ontario satisfies highly differing requirements:

Whether you prefer a separate shower; whether you cook extensively or only occasionally, the floor plans for the Ontario models fit your specific requirements.

- 1** Eine separate Dusche bietet der Sanitärbereich in den Modellen LB und GB.
- 2** Im Bad des Ontario 600 H schafft konsequente Raumnutzung den Platz für Ihre Badutensilien.
- 3** Die Winkelküche im Ontario 635 LS: Schubladen auf stabilen Rollenauszügen nehmen Ihr Besteck und Töpfe auf.
- 4** Der Küchenblock im Ontario 600 H und im Ontario 635 LB/GB.

La salle d'eau des modèles LB et GB propose une cabine de douche séparée.

Dans la salle de bains de l'Ontario 600 H, l'agencement le plus juste vous permettra de trouver une place à chacun de vos accessoires.

La cuisine en L de l'Ontario LS : des tiroirs avec glissière à billes abritent vos ustensiles de cuisine et vos couverts.

La cuisine dans l'Ontario 600 H et l'Ontario 635 LB/GB.

The sanitary facilities in models LB and GB offer a separate shower.

In the bath of the Ontario 600 H, optimum utilization of the space available provides room for your bath utensils.

The L-shaped kitchen in the Ontario 635 LS: Drawers on stable roller guides provide room for your utensils, pots and pans.

Kitchen block in the Ontario 600 H and in the Ontario 635 LB/GB.

Die in diesem Prospekt abgebildeten Fahrzeuge sind teilweise mit Sonderausstattungen gegen Mehrpreis ausgerüstet, die in der Preisliste entsprechend zusammengefasst sind.

Les véhicules illustrés dans cette brochure sont en partie équipés d'options contre supplément de prix ; celles-ci sont mentionnées dans la liste des équipements optionnels.

Some of the vehicles shown in this catalogue are supplied with special equipment which is available at extra cost. Please consult the price list.





1



2



3



4

KARMANN

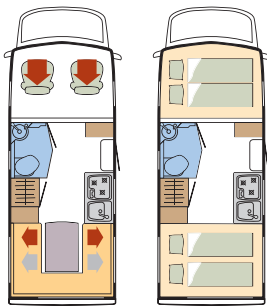


KARMANN-MOBIL Vertriebs GmbH
Kreuznacher Straße 78
D-55576 Sprendlingen

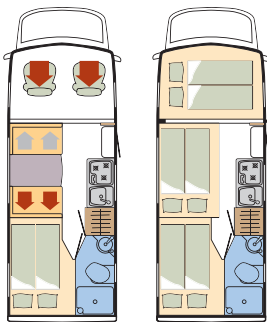
Phone: ++49 (0) 67 01 - 203 800

Fax: ++49 (0) 67 01 - 203 869

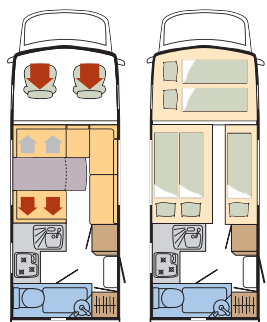
www.karmann-mobil.de



Ontario 600 H



Ontario 635 LB/GB



Ontario 635 LS

.....

Ihr Karmann-Mobil Partner:
Votre revendeur Karmann-Mobil :
Your Karmann-Mobil dealer:

.....

Dieses Papier wurde aus 100% chlorfrei gebleichtem Zellstoff hergestellt.
Ausgabe: März 2004

Sämtliche Angaben in diesem Katalog entsprechen den zum Zeitpunkt des Drucks vorhandenen Kenntnissen. Sie können sich bis zum Kauf ändern. Die Abbildungen enthalten teilweise auch Sonderausstattungen, die nicht zum serienmäßigen Lieferumfang gehören.

Printed in Germany · Änderungen vorbehalten

Pour protéger l'environnement, nous utilisons uniquement du papier sans chlore.

Sous réserve d'erreurs et de changements techniques.

Parution: mars 2004

Imprimé en Allemagne

To protect environment, we use only chlorine-free paper.
Subject to errors and technical alterations.

March 2004

Printed in Germany